



Brüsszel, 2026. május 19.
(OR. en)

8889/26

LIMITE

CORLX 428
CFSP/PESC 631
MOG 89

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2023/1532 határozat módosításáról

A TANÁCS (KKBP) 2026/... HATÁROZATA

(...)

az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2023/1532 határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2023. július 20-án elfogadta a (KKBP) 2023/1532 határozatot¹.
- (2) A Tanács 2024. május 14-én elfogadta a (KKBP) 2024/1336 határozatot², amely módosította a (KKBP) 2023/1532 határozatot, és kiterjesztette a korlátozó intézkedések hatályát azon személyekre, akik a békét és a biztonságot a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében aláásó fegyveres csoportok és szervezetek számára, vagy az ENSZ Biztonsági Tanácsának 2216 (2015) sz. határozatát megsértve eljáró személyek, szervezetek vagy szervek számára iráni pilóta nélküli légi járműveket vagy rakétákat vagy kapcsolódó technológiákat szolgáltatnak, adnak el, vagy azok átadásában egyéb módon részt vesznek.
- (3) Az ENSZ BT 2026. március 11-én elfogadta a 2817 (2026) sz. határozatot, amelyben megerősítette, hogy teljes mértékben elkötelezett a közel-keleti béke és stabilitás fenntartásának előmozdítása mellett. Elítélte továbbá az Iráni Iszlám Köztársaság minden olyan cselekményét vagy fenyegetését, amelynek célja a Hormuzi-szoroson keresztüli nemzetközi hajózás lezárása, akadályozása vagy az abba egyéb módon történő beavatkozás, vagy a Báb el-Mandeb-szoros tengeri védelmének fenyegetése. Megerősítette továbbá, hogy minden olyan kísérlet, amely arra irányul, hogy e nemzetközi vízi utakon akadályozza a jogszerű áthaladást vagy a hajózás szabadságát, komoly fenyegetést jelent a nemzetközi békére és biztonságra nézve, és felhívta Iránt, hogy – a nemzetközi joggal összhangban – azonnal tartózkodjon minden cselekménytől vagy fenyegetéstől.

¹ A Tanács (KKBP) 2023/1532 határozata (2023. július 20.) az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 186., 2023.7.25., 20. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

² A Tanács (KKBP) 2024/1336 határozata (2024. május 14.) az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2023/1532 határozat módosításáról (HL L 2024/1336, 2024.5.15., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1336/oj>).

- (4) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseleje 2026. március 1-jén nyilatkozatot adott ki az Unió nevében a közel-keleti fejleményekről. E nyilatkozatban kijelentette, hogy az Iránban kibontakozó események nem vezethetnek olyan eszkalációhoz, amely a Közel-Keletet, Európát – és azon túl is – kiszámíthatatlan következményekkel fenyegetheti a gazdasági szférában is. Megerősítette, hogy el kell kerülni a kritikus vízi utak, így például a Hormuzi-szoros megzavarását.
- (5) Az Európai Tanács a 2026. március 19-i következtetéseiben felhívott a 2817 (2026) sz. ENSZ BT-határozat teljes körű végrehajtására, emlékeztetett arra, hogy biztosítani kell a tengeri védelmet és a hajózás szabadságának tiszteletben tartását, és elítélt minden olyan cselekményt, amely veszélyezteti a hajózást, vagy megakadályozza a hajóknak a Hormuzi-szorosba való belépését és onnan való kilépését.
- (6) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseleje 2026. április 9-én nyilatkozatot adott ki az Unió nevében az Egyesült Államok és Irán által elfogadott tűzszünetről, arra sürgetve valamennyi érintettet, hogy teljes mértékben biztosítsák a hajózás szabadságát, valamint a Hormuzi-szoroson való szabad és biztonságos áthaladást, összhangban a nemzetközi joggal, az ENSZ Tengerjogi Egyezményében foglaltaknak megfelelően.
- (7) Iránnak a Hormuzi-szoroson áthaladó kereskedelmi hajókkal szembeni cselekményei, valamint a tranzitengedélyért cserébe történő díjkivetése, nem egyeztethetők össze a nyílt tenger vagy egy kizárólagos gazdasági övezet egyik részét és a nyílt tenger vagy egy kizárólagos gazdasági övezet másik részét összekötő nemzetközi szoroson való áthaladás jogaival, sem a békés áthaladás jogaival, és ezért ellentétesek a nemzetközi joggal.

- (8) Tekintettel a helyzet súlyosságára, és válaszul Iránnak a hajózás szabadságát – többek között a tranzitáthaladáshoz és a békés áthaladáshoz való jogot – a Közel-Keleten aláásó cselekményeire, helyénvaló további korlátozó intézkedéseket bevezetni Iránnal szemben. Az ilyen korlátozó intézkedések – az Európai Unióról szóló szerződés 21. cikke (2) bekezdésének a), b) és c) pontjával összhangban – hozzájárulnak az Unió értékeinek, alapvető érdekeinek és biztonságának védelmére, a nemzetközi jog elveinek megszilárdítására és támogatására, a konfliktusok megelőzésére és a nemzetközi biztonság megerősítésére irányuló uniós fellépésekhez.
- (9) Módosítani kell a (KKBP) 2023/1532 határozat címét, továbbá utazási korlátozásokat és a vagyoni eszközök befagyasztását célzó intézkedéseket kell bevezetni azon személyekkel és szervezetekkel szemben, akik felelősek Iránnak a hajózás szabadságát a Közel-Keleten aláásó cselekményeiért vagy politikáiért, azokat támogatják, végrehajtják vagy általuk előnyökhöz jutnak.
- (10) A (KKBP) 2023/1532 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2023/1532 határozat a következőképpen módosul:

1. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„A Tanács (KKBP) 2023/1532 határozata (2023. július 20.) az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához, valamint a Közel-Keleten és a Vörös-tenger térségében működő fegyveres csoportok és szervezetek számára Irán által nyújtott katonai támogatásra, továbbá Iránnak a hajózás szabadságát a Közel-Keleten aláásó cselekményeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről”.

2. A 2. cikk (1) bekezdése a következőképpen módosul:

a) a b) pont iii. alpontjának helyébe a következő szöveg lép:

„iii. az ENSZ Biztonsági Tanácsának 2216 (2015) sz. határozatát megsértve eljáró természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára;”

b) a bekezdés a következő ponttal egészül ki:

„ba) felelősek Iránnak a hajózás szabadságát a Közel-Keleten aláásó cselekményeiért vagy politikáiért, azokat támogatják, végrehajtják vagy általuk előnyökhöz jutnak; vagy”;

c) a c) pont helyébe a következő szöveg lép:

„c) kapcsolatban állnak az a), b) vagy ba) pontban említett természetes személyekkel.”

3. A 3. cikk (1) bekezdése a következőképpen módosul:
- a) a b) pont iii. alpontjának helyébe a következő szöveg lép:
„iii. az ENSZ Biztonsági Tanácsának 2216 (2015) sz. határozatát megsértve eljáró természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára;”
 - b) a bekezdés a következő ponttal egészül ki:
„ba) felelősek Iránnak a hajózás szabadságát a Közel-Keleten aláásó cselekményeiért vagy politikáiért, azokat támogatják, végrehajtják vagy általuk előnyökhöz jutnak; vagy”;
 - c) a c) pont helyébe a következő szöveg lép:
„c) kapcsolatban állnak az a), a b) vagy a ba) pontban említett természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel;”.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök

